

**Hotărârea Tribunalului din 9 martie 2011 — Comisia/
Edificios Inteco**(Cauza T-235/09) ⁽¹⁾

[„Clauză compromisorie — Program privind promovarea unor tehnologii energetice pentru Europa (Thermie) — Contract privind construirea la Valladolid (Spania) a unui centru comercial și de afaceri echipat cu un sistem de climatizare solar — Neexecutarea unui contract — Rambursare a sumelor plătite în avans — Dobânzi de întârziere — Procedură de judecare în lipsă”]

(2011/C 120/29)

Limba de procedură: spaniola

Părțile

Reclamantă: Comisia Europeană (reprezentant: G.Valero Jordana)

Pârâtă: Edificios Inteco, SL (Valladolid, Spania) (reprezentant: C. de la Red Mantilla, avocat)

Obiectul

Acțiune formulată de Comisie în temeiul articolului 238 CE în vederea obținerii rambursării sumei 157 238,07 euro, plătită de aceasta din urmă pârâtei în cadrul unui proiect de construcție la Valladolid a unui centru comercial și de afaceri echipat cu un sistem de climatizare solar (contractul BU/1041/93), majorată cu dobânzi de întârziere

Dispozitivul

1. Obligă Edificios Inteco, SL la rambursarea către Comisia Europeană a sumei de 157 238,07 euro, majorată cu suma de 81 686,22 euro, care corespunde dobânzilor datorate la 1 iunie 2009.
2. Obligă Edificios Inteco, SL la rambursarea către Comisie a sumei de 21,73796 euro pentru fiecare zi de întârziere suplimentară începând cu 2 iunie 2009 și până la plata integrală a datoriei.
3. Obligă Edificios Inteco, SL la plata cheltuielilor de judecată.

(1) JO C 220, 12.9.2009.

**Ordonanța președintelui Tribunalului din 9 martie 2011 —
Castiglioni/Comisia**

(Cauza T-591/10 R)

(„Măsuri provizorii — Contracte de achiziții publice — Procedură de cerere de ofertă — Respingerea unei oferte — Cerere de suspendare a executării — Nerespectarea cerințelor de formă — Inadmisibilitate”)

(2011/C 120/30)

Limba de procedură: italiana

Părțile

Reclamantă: Castiglioni Srl (Busto Arsizio, Italia) (reprezentant: G. Turri, avocat)

Pârâtă: Comisia Europeană (reprezentanți: S. Delaude și N. Bambara, agenți, asistați de D. Gullo, avocat)

Obiectul

Cerere de măsuri provizorii formulată în cadrul procedurii de atribuire a contractului de achiziții publice referitor la încheierea unui acord-cadru multiplu pentru executarea lucrărilor de construcții, de renovare și de întreținere a clădirilor și a infrastructurilor la situl Ispra (Italia) al Centrului Comun de Cercetare (CCR) al Comisiei Europene.

Dispozitivul

1. Respinge cererea de măsuri provizorii.
2. Cererea privind cheltuielile de judecată se soluționează odată cu fondul.

**Ordonanța președintelui Tribunalului din 2 martie 2011 —
Westfälisch-Lippischer Sparkassen- und Giroverband/
Comisia**

(Cauza T-22/11 R)

(„Procedură privind măsurile provizorii — Cerere de măsuri provizorii — Inadmisibilitate vădită”)

(2011/C 120/31)

Limba de procedură: germana

Părțile

Reclamantă: Westfälisch-Lippischer Sparkassen- und Giroverband (Münster, Germania) (reprezentanți: A. Rosenfeld și I. Liebach, avocați)

Pârâtă: Comisia Europeană (reprezentanți: L. Flynn, B. Martenczuk și T. Maxian Rusche, agenți)